



COLEGIO DE PROFESORES DE CHILE A.G.  
PRESIDENCIA NACIONAL

**Su Majestad  
Shaikh Hamad bin 'Issa Al califa**

Office of His Majesty the King of Bahrain  
P.O. Box 555  
Rifa'a Palace, al-Manama  
Fax: +973 17664587

**Objeto: Detener la brutal represión contra los sindicalistas docentes**

Su Majestad:

Le escribo en nombre del **Colegio de Profesores de Chile A.G.** para protestar frente a las recientes medidas represivas tomadas contra los docentes sindicalistas de Bahrein.

**El Colegio de Profesores de Chile A.G.** ha sido informado de que el Vicepresidente y otros 4 miembros del consejo de la *Bahraini Teacher Association* fueron detenidos el pasado 29 de marzo de 2011, y su Secretario General el pasado 30 de marzo. La casa del Presidente de la asociación, el Sr. Mahdi Abu Deeb, ha vuelto a ser objeto de una redada por parte de las fuerzas de seguridad por segunda vez desde el 20 de marzo. Asimismo, también han detenido a 19 estudiantes del Teachers College de Bahrein. Además de las detenciones, las autoridades han iniciado una investigación contra algunos miembros del consejo de la asociación y se ha suspendido el pago de los salarios de algunos docentes y miembros del consejo.

**El Colegio de Profesores de Chile A.G.** insta a las autoridades de Bahrein a:

- Cesar las represiones contra los sindicalistas docentes y poner en libertad inmediatamente a los estudiantes y los representantes y activistas sindicales detenidos.
- Detener la investigación arbitraria contra la *Bahraini Teachers Association* y pagar los salarios completos a los docentes;
- Respetar los derechos y las libertades fundamentales de los docentes y los sindicalistas de acuerdo con los estándares internacionales;
- Establecer un diálogo respetuoso para encontrar una solución pacífica y una resolución justa de las quejas legítimas del pueblo bahreí.

Espero recibir noticias en breve sobre su intervención positiva en torno a este grave asunto.

Atentamente,

**JAIME GAJARDO ORELLANA**  
Presidente Nacional  
COLEGIO DE PROFESORES DE CHILE A.G.